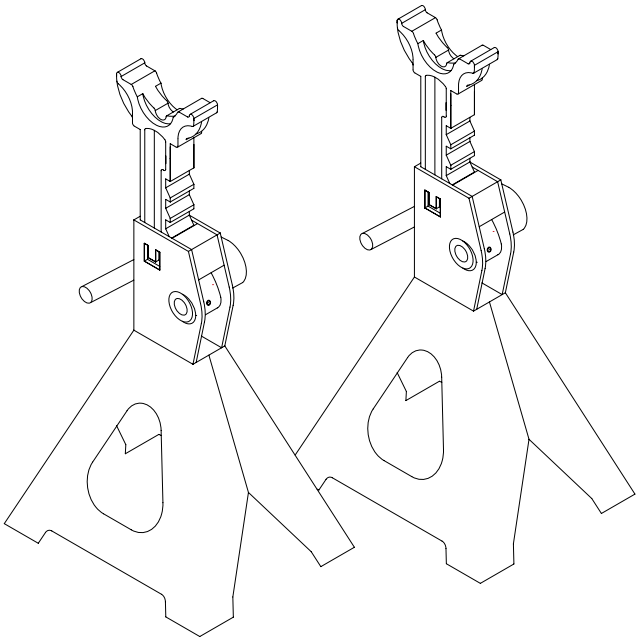
High Lift Jack Stands

Operating Instructions & Parts Manual

Model
T-9635

Capacity per pair
3-1/2 Ton



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

To avoid crushing and related injuries: NEVER work on, under or around a load supported only by a hydraulic jack. ALWAYS use a pair of adequately rated jack stands.

SFA Companies, Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153
Tel (816) 891-6390, Fax (816) 891-6599

Printed in China
T-9635-M0_122012

SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Save these instructions. For your safety, read, understand, and follow the information provided with and on this device before using. The owner and/or operator shall have an understanding of the device, its operating characteristics and safety operating instructions before operating the equipment. The owner and/or operator shall be aware that use and repair of this product may require special skills and knowledge. Instructions and safety information shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language, making sure that the operator comprehends their contents, before use of this equipment is authorized. If any doubt exists as to the safe and proper use of this device, remove from service immediately.

Inspect before each use. Do not use if abnormal conditions such as cracked welds, damaged, loose or missing parts are noted. Any equipment that appears damaged in any way, is found to be worn, or operates abnormally shall be removed from service until repaired. If the equipment has been or is suspected to have been subjected to an abnormal load or shock, immediately discontinue use until inspected by a factory authorized repair facility (contact distributor or manufacturer for list of authorized repair facilities). It is recommended that an annual inspection be made by an authorized repair facility. Labels and Operator's Manuals are available from the manufacturer.

PRODUCT DESCRIPTION

Pro-Lift 3-1/2 Ton High Lift Jack Stands are designed to support rated capacity, partial vehicle loads consisting of one end of a vehicle. Use as a matched pair to support one end of a vehicle only.

SPECIFICATIONS

Model	Capacity (per pair)	Base Size	Min. Height	Max. Height
T-9635	3-1/2 Ton	8-3/4" x 7"	13-7/8”	21”

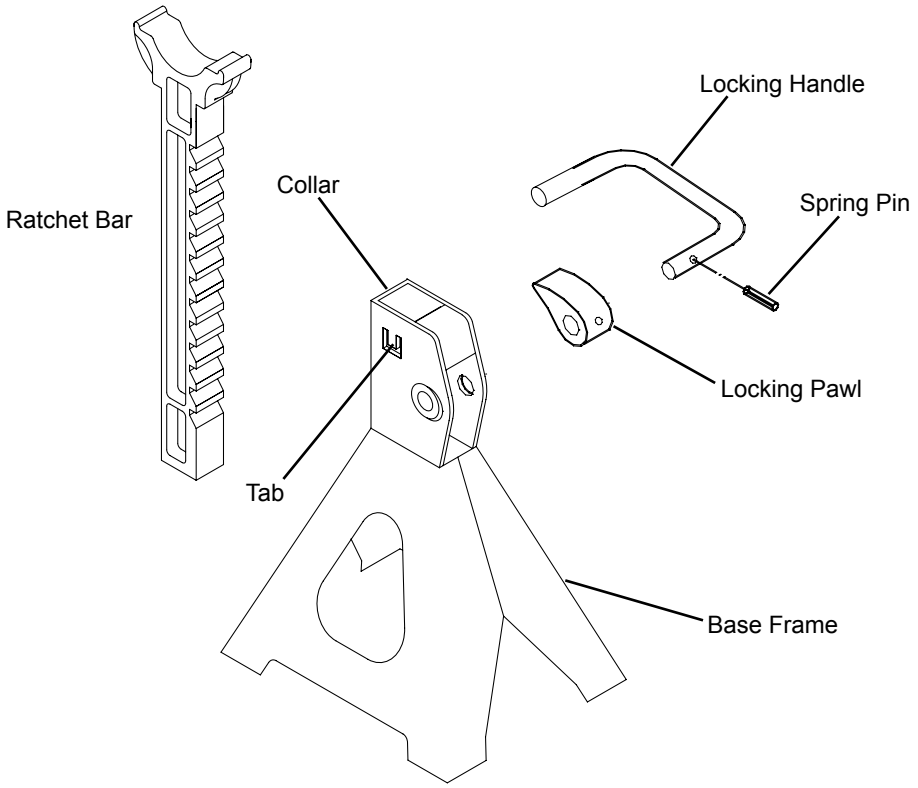


Figure 1 - Jack Stand Components

PREPARATION

Assembly *(ref. Fig. 1)*

1. Make sure all parts are present. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble or operate the product. Contact Customer Service (816) 891-6390.
2. Install ratchet bar into collar, ratchet portion of bar aligned with locking pawl.
3. Move the ratchet bar to its lowest position by raising the locking handle, releasing the locking pawl, and guiding the bar downward.
4. To prevent inadvertent loss of the ratchet bar, press the collar tab inward using a suitable hammer and punch.

Before Use

1. Read this manual completely and familiarize yourself thoroughly with the product and the hazards associated with its improper use before using the product.
2. Verify that the product and the application are compatible, if in doubt contact Customer Service (816) 891-6390.
3. Inspect jack stands before each use. Do not use if there are bent, broken or cracked components noted (including labels). Ensure that all parts move freely.
4. Consult the vehicle owners or service manual for location of proper lift and support points.

WARNING

- *Study, understand, and follow all instructions before operating this device.*
- *Do not exceed rated capacity.*
- *Use only on hard, level surface.*
- *Center load on saddle.*
- *Use as a matched pair only.*
- *Stands are not to be used to simultaneously support both ends of a vehicle.*
- *No alteration shall be made to this device.*
- *Failure to heed these markings may result in personal injury and/or property damage.*

OPERATION

⚠ **WARNING:** *Support areas of vehicle specified by vehicle manufacturer. Use ONLY on vehicles whose support points are compatible with saddle of jack stand. Incompatibility may result in structural damage to vehicle and/or jack stand.*

1. Adjust height by pulling up on ratchet bar.
2. The weight of locking handle should secure the ratchet bar in desired position. To confirm, push down on the locking handle. Ensure ratchet and locking pawl are secure before loading.
3. Carefully position jack stands so that load is centered on stand's saddle.
4. Lower the vehicle onto the stands.
5. Ensure vehicle is secure before working on, around or under. Chock all unlifted wheels in both directions to prevent inadvertent movement.

Removing Jack Stands

⚠ **WARNING:** *Clear all tools and personnel before lowering load.*

1. With suitable jack, raise vehicle clear of stands.
2. Raise locking handle and allow ratchet bar to descend to lowest position.
3. Remove jack stands, then lower vehicle with lifting device.

MAINTENANCE

Periodically inspect each stand. Ensure all parts move freely. Do not apply oil or grease to any portion of this product. If rust appears, sand affected area and cover with suitable utility paint.

Storage

Store stands in upright position and in a clean, dry area.

REPLACEMENT PARTS

Individual replacement parts are not available for this product. Jack stands are sold as a matched pair. For product labels and owners manual, call or write: Phone (816) 891-6390, Fax (816) 891-6599 or contact Pro-Lift Customer Support, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

For a period of two (2) years from date of purchase, **SFA Companies** will repair or replace, at its option, without charge, any of its products, which fails due to a defect in material or workmanship under normal usage. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy.

Performance of any obligation under this warranty may be obtained by returning the warranted product, freight prepaid, to **SFA Companies** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Except where such limitations and exclusions are specifically prohibited by applicable law, (1) THE CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCTS AS DESCRIBED ABOVE. (2) **SFA COMPANIES** SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGE OR LOSS WHATSOEVER. (3) ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO TWO YEARS, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. (4) ANY MODIFICATION, ALTERATION, ABUSE, UNAUTHORIZED SERVICE OR ORNAMENTAL DESIGN VOIDS THIS WARRANTY AND IS NOT COVERED BY THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

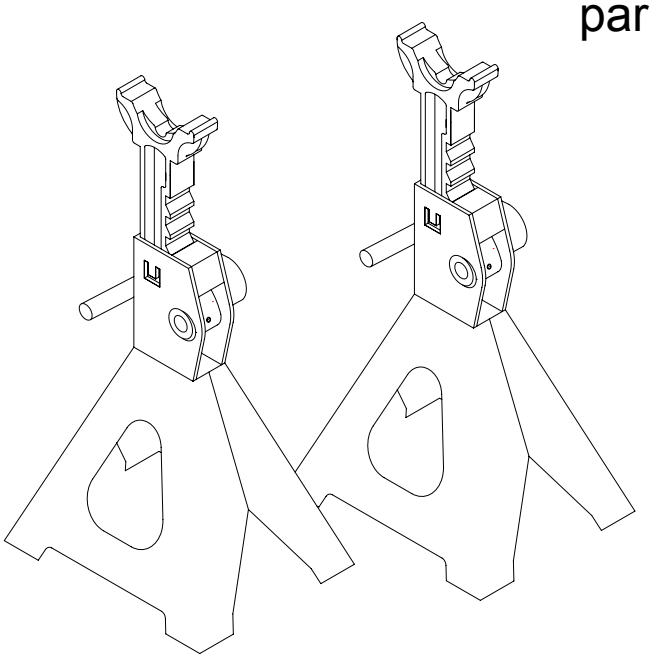
SFA Companies Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153
Phone (816) 891-6390, Fax (816) 891-6599

Béquilles de cric à grand levage

Manuel des consignes d'utilisation et des pièces

Modèle T-9635

Capacité de 3 175 kg (3,5 tonnes américaines) par paire



Voici le symbole signalant un danger pour la sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des dangers potentiels de blessures.
Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures et la mort.

⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter un écrasement et les blessures en lien avec celui-ci : Ne travaillez JAMAIS autour d'une charge, en dessous d'elle ou sur celle-ci, si elle est supportée seulement par un cric hydraulique. Utilisez TOUJOURS une paire de béquilles de cric dont la capacité nominale est adéquate.

SFA Companies, Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153, É.-U.
Téléphone : 1 816 891-6390 Télécopieur : 1 816 891-6599

Imprimé en Chine
T-9635-M0_122012

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Conservez ces instructions. Pour votre sécurité, lisez, comprenez et respectez toutes les consignes fournies avec ce produit ou se trouvant sur celui-ci avant de l'utiliser. Le propriétaire, ainsi que l'utilisateur, doit comprendre le fonctionnement du produit, ses caractéristiques de fonctionnement et les consignes de sécurité associées à son utilisation avant de s'en servir. Ces personnes doivent aussi savoir que, pour utiliser ou réparer ce produit, il peut être nécessaire d'avoir des connaissances ou des habiletés spéciales. Avant que l'utilisation de ce produit ne soit autorisée, il faut lire, dans la langue maternelle de l'opérateur, les instructions et les informations relatives à la sécurité pour qu'il en prenne connaissance et discuter de celles-ci avec lui, de manière à s'assurer qu'il les comprend. S'il y a des doutes quant à la façon adéquate et sécuritaire de se servir du produit, il faut en cesser l'utilisation immédiatement.

Inspectez avant chaque utilisation. N'utilisez pas ce produit s'il est dans un état anormal, comme lorsqu'il y a des soudures fissurées, des dommages ou des pièces manquantes ou mal fixées. Tout équipement qui semble être endommagé d'une quelconque façon, est usé ou fonctionne de manière anormale ne doit plus être utilisé jusqu'à ce qu'il soit réparé. Si le produit a été soumis ou s'il y a des raisons de croire qu'il a été soumis à une charge ou à un choc anormal, cessez de l'utiliser immédiatement jusqu'à ce qu'il soit inspecté à un centre de réparation autorisé par le fabricant (communiquez avec le distributeur ou le fabricant pour avoir une liste des endroits autorisés). Il est recommandé qu'une inspection annuelle soit faite à un centre autorisé. Il est possible de se procurer d'autres étiquettes et d'autres manuels auprès du fabricant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les béquilles de cric à grand levage Pro-Lift, à capacité de 3 175 kg (3,5 tonnes américaines), sont conçues pour supporter de manière sécuritaire une charge égale à leur capacité nominale, soit la masse d'une extrémité de véhicule. Utilisez deux béquilles identiques pour supporter seulement une extrémité de véhicule.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	Capacité (par paire)	Dimensions de la base	Hauteur min.	Hauteur max.
T-9635	3 175 kg (3,5 tonnes américaines)	22,23 x 17,78 cm (8-3/4 x 7 po)	35,24 cm (13-7/8 po)	53,34 cm (21 po)

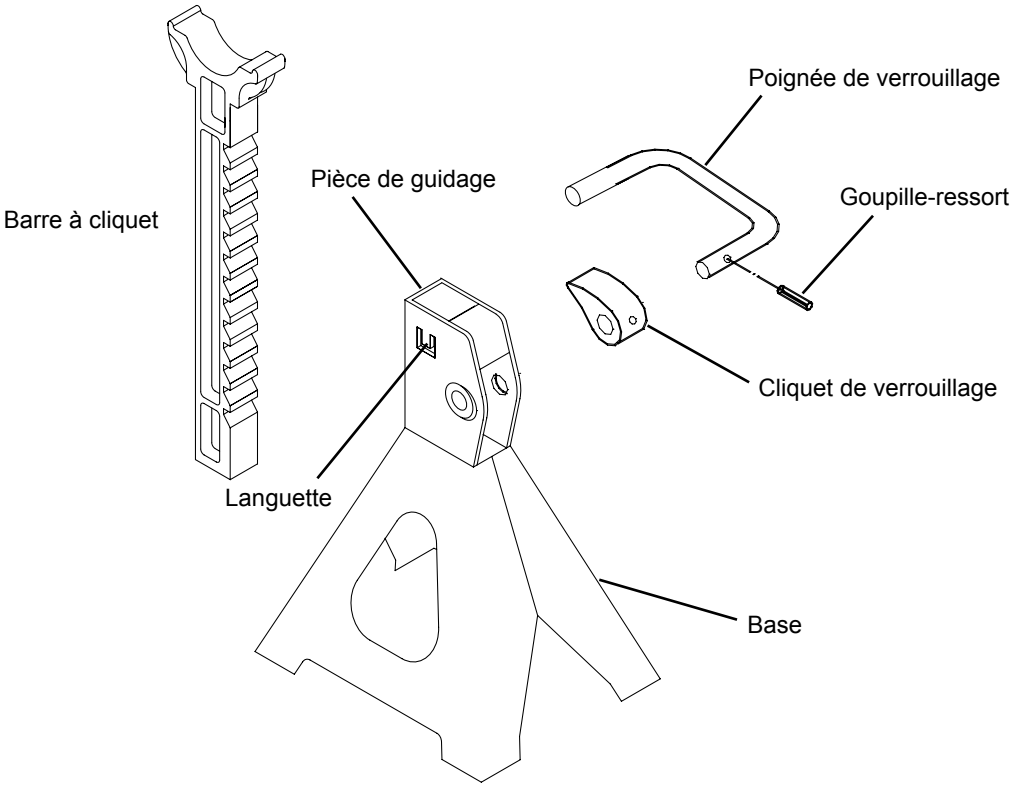


Figure 1 : Composants des béquilles de cric

PRÉPARATION

Assemblage *(Voir la figure 1.)*

1. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces en votre possession. S'il y a un composant endommagé ou un composant qui manque, n'assemblez pas et n'utilisez pas le produit. Communiquez avec le service à la clientèle, au 1 816 891-6390.
2. Installez la barre à cliquet dans la pièce de guidage en alignant l'encliquetage de la barre sur le cliquet de verrouillage.
3. Mettez la barre à cliquet à sa position la plus basse en soulevant la poignée de verrouillage, pour ensuite libérer le cliquet et guider la barre vers le bas.
4. Pour empêcher que la barre se déplace de façon inattendue, poussez la languette de la pièce de guidage vers l'intérieur à l'aide d'un marteau et d'un poinçon adéquats.

⚠ MISE EN GARDE

- *Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.*
- *Ne dépassez pas la capacité nominale.*
- *Utilisez le produit seulement sur des surfaces dures et de niveau.*
- *Centrez la charge sur le point d'appui.*
- *Utilisez seulement des paires de béquilles de cric identiques.*
- *N'utilisez pas les béquilles pour supporter simultanément les deux extrémités d'un véhicule.*
- *Ne modifiez pas ce produit.*
- *Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels.*

Avant l'utilisation

1. Avant d'utiliser ce produit, lisez ce manuel au complet et familiarisez-vous parfaitement avec le produit et les dangers associés à une utilisation incorrecte de celui-ci.
2. Vérifiez que le produit et son utilisation sont compatibles. Si vous avez des doutes, appelez le service à la clientèle, au 1 816 891-6390.
3. Inspectez les béquilles avant chaque utilisation. N'utilisez pas les béquilles s'il y a des pièces brisées, déformées ou fissurées (ce qui inclut les étiquettes). Assurez-vous que toutes les pièces bougent librement.
4. Vérifiez quels sont les bons points de levage et de support en consultant le manuel du propriétaire ou le manuel d'entretien.

FONCTIONNEMENT

⚠ **MISE EN GARDE :** *Soutenez le véhicule seulement aux points de support indiqués par le fabricant du véhicule. Utilisez les béquilles SEULEMENT avec des véhicules dont les points de levage sont compatibles avec les points d'appui des béquilles. S'ils ne sont pas compatibles, cela peut causer des dommages de structure au véhicule et aux béquilles.*

1. Ajustez la hauteur en soulevant la barre à cliquet.
2. Le poids de la poignée de verrouillage devrait maintenir la barre à cliquet en place à la position désirée. Pour confirmer cela, poussez la poignée vers le bas. Assurez-vous que le cliquet de verrouillage et la barre à cliquet sont verrouillés avant de mettre une charge.
3. Positionnez soigneusement les béquilles pour que la charge soit centrée sur les points d'appui.
4. Faites descendre le véhicule sur les béquilles de cric.
5. Assurez-vous que le véhicule est bien immobilisé avant de travailler sur, autour ou en dessous de celui-ci. Mettez des cales de roue à l'avant et à l'arrière de toutes les roues non soulevées pour empêcher tout mouvement.

Enlever les béquilles de cric

⚠ **MISE EN GARDE :** *Avant d'abaisser la charge, assurez-vous qu'il n'y a aucun outil ni aucune personne en dessous de celle-ci.*

1. En utilisant un cric adéquat, soulevez le véhicule au-dessus des béquilles.
2. Soulevez la poignée de verrouillage et laissez la barre à cliquet se mettre à sa position la plus basse.
3. Enlevez les béquilles, puis faites descendre le véhicule avec l'appareil de levage.

ENTRETIEN

Inspectez périodiquement les deux béquilles. Assurez-vous que toutes les pièces bougent librement. Ne mettez pas d'huile ni de graisse sur une pièce quelconque de ce produit. Si de la rouille apparaît, sablez la partie où elle se trouve et couvrez-la avec une peinture adéquate.

Rangement

Rangez les béquilles debout dans un endroit propre et sec.

PIÈCES DE RECHANGE

Il n'y a pas de pièces de rechange pour ce produit. Les béquilles de cric sont vendues par paires. Pour les étiquettes de produit et le manuel d'utilisation, appelez ou écrivez à : Service à la clientèle Pro-Lift, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153, États-Unis, téléphone : 1 816 891-6390, télécopieur : 1 816 891-6599.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Pendant une période de deux (2) ans, à partir de la date d'achat, **SFA Companies** réparera ou remplacera, à sa discrétion, sans frais, tous ses produits qui, utilisés dans des conditions normales, sont défectueux à cause d'un défaut de matériel ou de fabrication. Cette garantie limitée est le seul recours du consommateur.

Pour bénéficier du service offert par la garantie, il faut retourner le produit couvert par celle-ci, port payé, à **SFA Companies** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153, États-Unis.

Sauf dans les cas où les limitations et les exclusions décrites dans ce paragraphe sont spécifiquement interdites par la loi : (1) LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR EST DE FAIRE RÉPARER OU REMPLACER LES PRODUITS DÉFECTUEUX COMME DÉCRIT CI-DESSUS; (2) **SFA COMPANIES** NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS OU DE PERTES QUELCONQUES; (3) TOUTE GARANTIE IMPLICITE, CE QUI INCLUT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À DEUX ANS, À DÉFAUT DE QUOI LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT, SELON CETTE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE, CONSTITUE LE SEUL RECOURS DU CLIENT, ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE; (4) TOUTE MODIFICATION, ALTÉRATION, UTILISATION ABUSIVE OU NON AUTORISÉE OU DÉCORATION ORNEMENTALE ANNULE CETTE GARANTIE ET N'EST PAS COUVERTE PAR CELLE-CI.

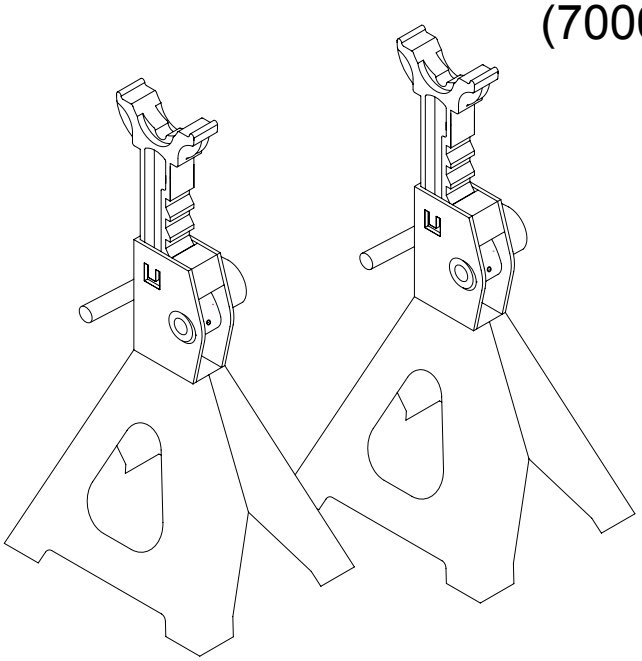
Certaines provinces et certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite et il est donc possible que la limitation décrite ci-dessus ne s'applique pas. Certaines provinces et certains États ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects et il est donc possible que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus ne s'applique pas. Cette garantie vous confère des droits particuliers et il est aussi possible que vous puissiez jouir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre et d'un État à l'autre.

Soportes para gato de elevación alta

Manual de piezas e instrucciones de funcionamiento

Modelo T-9635

Capacidad por par
3-1/2 toneladas
(7000 libras)



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales.
Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo, para evitar posibles lesiones personales o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones por opresión y otras lesiones: NUNCA trabaje sobre, debajo o alrededor de una carga que solamente esté apoyada en un gato hidráulico. SIEMPRE use un par de soportes para gato de capacidad nominal adecuada.

SFA Companies, Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153
Tel. (816) 891-6390, Fax (816) 891-6599

Impreso en China
T-9635-M0_122012

INFORMACIÓN GENERAL Y DE SEGURIDAD

Conserve estas instrucciones. Para su seguridad, lea, comprenda y siga la información que viene con este dispositivo antes de su uso. El propietario u operador debe tener conocimientos sobre el dispositivo, sus características operativas y las instrucciones para un funcionamiento seguro antes de utilizar el equipo. El propietario u operador debe tener presente que el uso y la reparación de este producto podrían requerir habilidades y conocimientos especiales. Es preciso leer y analizar las instrucciones y la información de seguridad con el operador, en su lengua materna, a fin de asegurarse de que el operador comprenda su contenido antes de recibir autorización para el uso de este equipo. Si tiene dudas sobre el uso seguro y adecuado de este dispositivo, proceda a sacarlo de servicio de inmediato.

Inspeccione el dispositivo antes de cada uso. No use el dispositivo si presenta anomalías, como grietas en la soldadura, o piezas dañadas, flojas o faltantes. Debe sacar de servicio todo equipo que presente daños, de la naturaleza que fueren, esté gastado o funcione mal hasta su reparación. Si tiene la sospecha o la certeza de que el equipo fue sometido a una carga o sufrió un impacto anormal, interrumpa el uso de inmediato hasta que sea controlado por un centro de reparación autorizado por la fábrica (comuníquese con el distribuidor o fabricante para obtener una lista de los centros de reparación autorizados). Se recomienda realizar una inspección anual a cargo de un centro de reparaciones autorizado. Las etiquetas y los manuales del operador están disponibles por parte del fabricante.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los soportes para gato de elevación alta de 3-1/2 toneladas (7000 libras) de Pro-Lift están diseñados para soportar la capacidad de carga nominal parcial del vehículo, que consiste en un extremo del vehículo. Use un juego idéntico para sostener solamente un extremo del vehículo.

ESPECIFICACIONES

Modelo	Capacidad (por par)	Tamaño de la base	Altura mín.	Altura máx.
T-9635	3-1/2 toneladas (7000 libras)	8-3/4" x 7" (22,23 cm x 17,78 cm)	13-7/8" (35,24 cm)	21" (53,34 cm)

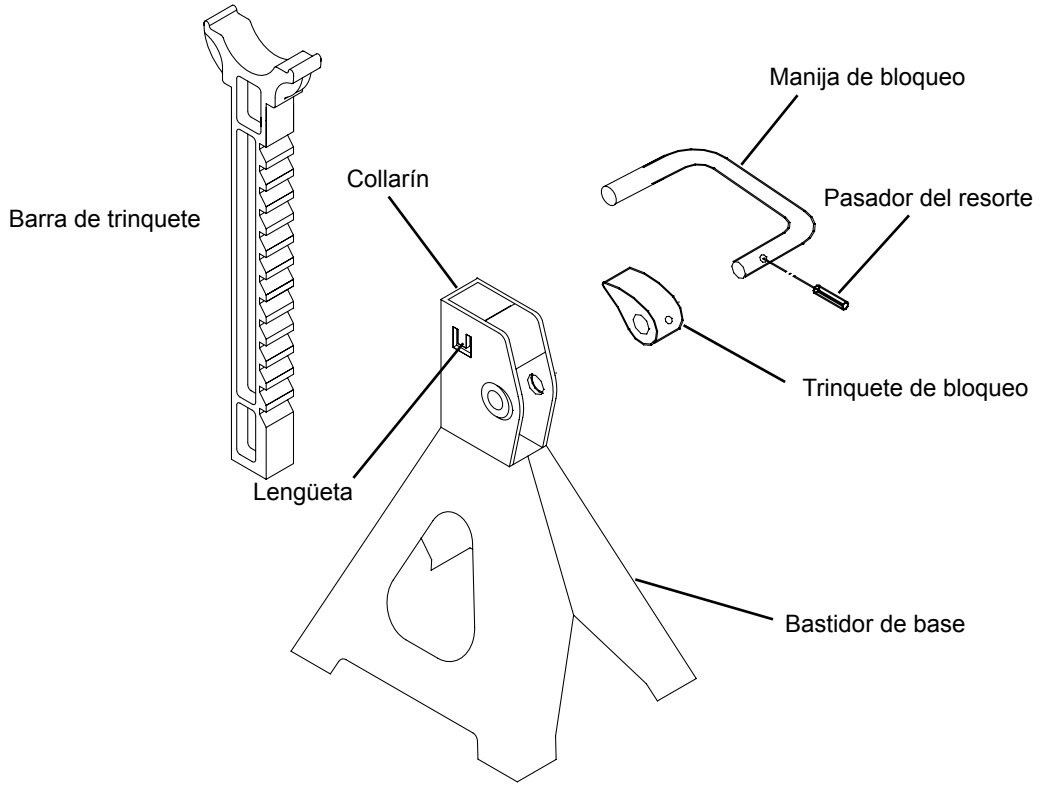


Figura 1: Componentes de un soporte para gato

PREPARACIÓN

Ensamblaje *(ref. fig. 1)*

1. Asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Si hay alguna pieza faltante o dañada, no intente ensamblar ni utilizar el producto. Comuníquese con Atención al Cliente al (816) 891-6390.
2. Inserte la barra de trinquete en el collarín; la sección de trinquete de la barra debe estar alineada con el trinquete de bloqueo.
3. Mueva la barra de trinquete a la posición inferior; para ello, levante la manija de bloqueo, libere el linguete de trinquete y lleve la barra hacia abajo.
4. Para evitar que la barra de trinquete se suelte en forma accidental, presione la lengüeta del collarín hacia dentro con un punzón y un martillo adecuados.

ADVERTENCIA

- *Estudie, comprenda y siga todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento este dispositivo.*
- *No exceda la capacidad establecida.*
- *Utilícelo únicamente sobre superficies duras y uniformes.*
- *Centre la carga en el asiento.*
- *Use un juego idéntico solamente.*
- *Los soportes no deben emplearse para apoyar ambos extremos del vehículo en simultáneo.*
- *No deben hacerse modificaciones a este dispositivo.*
- *Si no se respetan estas indicaciones, podrían producirse lesiones personales o daños a la propiedad.*

Antes del uso

1. Lea todo este manual y procure familiarizarse en forma completa con el producto y los peligros asociados a su uso indebido antes de utilizar el producto.
2. Verifique que el producto y la aplicación sean compatibles; si tiene dudas, comuníquese con Atención al Cliente al (816) 891-6390.
3. Inspeccione los soportes para gato antes de cada uso. No los utilice si detecta que los componentes están doblados, rotos o agrietados (incluidas las etiquetas). Asegúrese de que todas las piezas se muevan libremente.
4. Siempre consulte el manual de servicio o uso del vehículo para ver la ubicación de los puntos de elevación y apoyo adecuados.

FUNCIONAMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** *Soporte las áreas del vehículos especificadas para el fabricante del vehículo. Use el producto SOLO en vehículos cuyos puntos de apoyo sean compatibles con el asiento del soporte para gato. La incompatibilidad con el producto podría ocasionar daños estructurales al vehículo y/o al soporte para gato.*

1. Ajuste la altura; para ello, tire de la barra de trinquete hacia arriba.
2. El peso de la manija de bloqueo debe fijar la barra de trinquete en la posición deseada. Para confirmarlo, empuje la manija de bloqueo hacia abajo. Asegúrese de que el trinquete y el trinquete de bloqueo estén firmes antes de la carga.
3. Ubique los soportes para gato cuidadosamente, de modo que la carga quede centrada en el asiento del soporte.
4. Baje el vehículo lentamente sobre los soportes.
5. Asegúrese de que el vehículo esté firme antes de trabajar alrededor o debajo de este. Coloque calzos en todas las ruedas sin elevar, en ambas direcciones, para evitar cualquier movimiento accidental.

Retiro de los soportes para gato

⚠ **ADVERTENCIA:** *Despeje el área de herramientas y operarios antes de bajar la carga.*

1. Con un gato adecuado, levante el vehículo sin los soportes.
2. Libere la manija de bloqueo y ajuste la barra de trinquete en la posición más baja.
3. Retire cuidadosamente los soportes para gato y baje el vehículo con el dispositivo de levantamiento.

MANTENIMIENTO

Inspeccione periódicamente cada soporte. Asegúrese de que todas las piezas se muevan libremente. No aplique grasa ni aceite en ninguna pieza del producto. Si aparece óxido, lije el área afectada y cúbrala con pintura utilitaria adecuada.

Almacenamiento

Guarde los soportes en posición vertical en un área limpia y seca.

PIEZAS DE REPUESTO

No hay piezas de repuesto individuales disponibles para este producto. Los soportes para gato se venden como parte de un juego idéntico. Para ver las etiquetas o el manual del propietario de este producto, llame o escriba a: Teléfono (816) 891-6390, Fax (816) 891-6599, o escriba al Centro de soporte al cliente de Pro-Lift: 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Por el período de dos (2) años desde la fecha de compra, **SFA Companies** reparará o reemplazará, a su discreción, sin costo alguno, cualquier producto que presente fallas debido a defectos de materiales o mano de obra bajo condiciones normales de uso. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor.

El cumplimiento de toda obligación en virtud de esta garantía puede obtenerse con el envío del producto en garantía, con flete abonado en origen, a **SFA Companies** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Salvo que tales limitaciones y exclusiones estén específicamente prohibidas por las leyes vigentes, (1) EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS, COMO SE DETALLA ARRIBA. (2) **SFA COMPANIES** NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR DAÑOS O PÉRDIDAS EMERGENTES O INCIDENTALES. 3) TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA FINES ESPECÍFICOS, ESTARÁ LIMITADA A DOS AÑOS; DE OTRO MODO, LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O LA DEVOLUCIÓN DE DINERO CONFORME A ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA SERÁ EL EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR, Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. (4) CUALQUIER MODIFICACIÓN, ALTERACIÓN, USO INDEBIDO, SERVICIO NO AUTORIZADO O DISEÑO ORNAMENTAL ANULARÁ ESTA GARANTÍA Y NO ESTARÁ CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Algunos estados no permiten excluir o limitar los daños emergentes o incidentales, por lo tanto esta limitación o exclusión puede no ser aplicable en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener además otros derechos que varían de un estado a otro.

SFA Companies Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153
Teléfono (816)891-6390, Fax (816)891-6599